

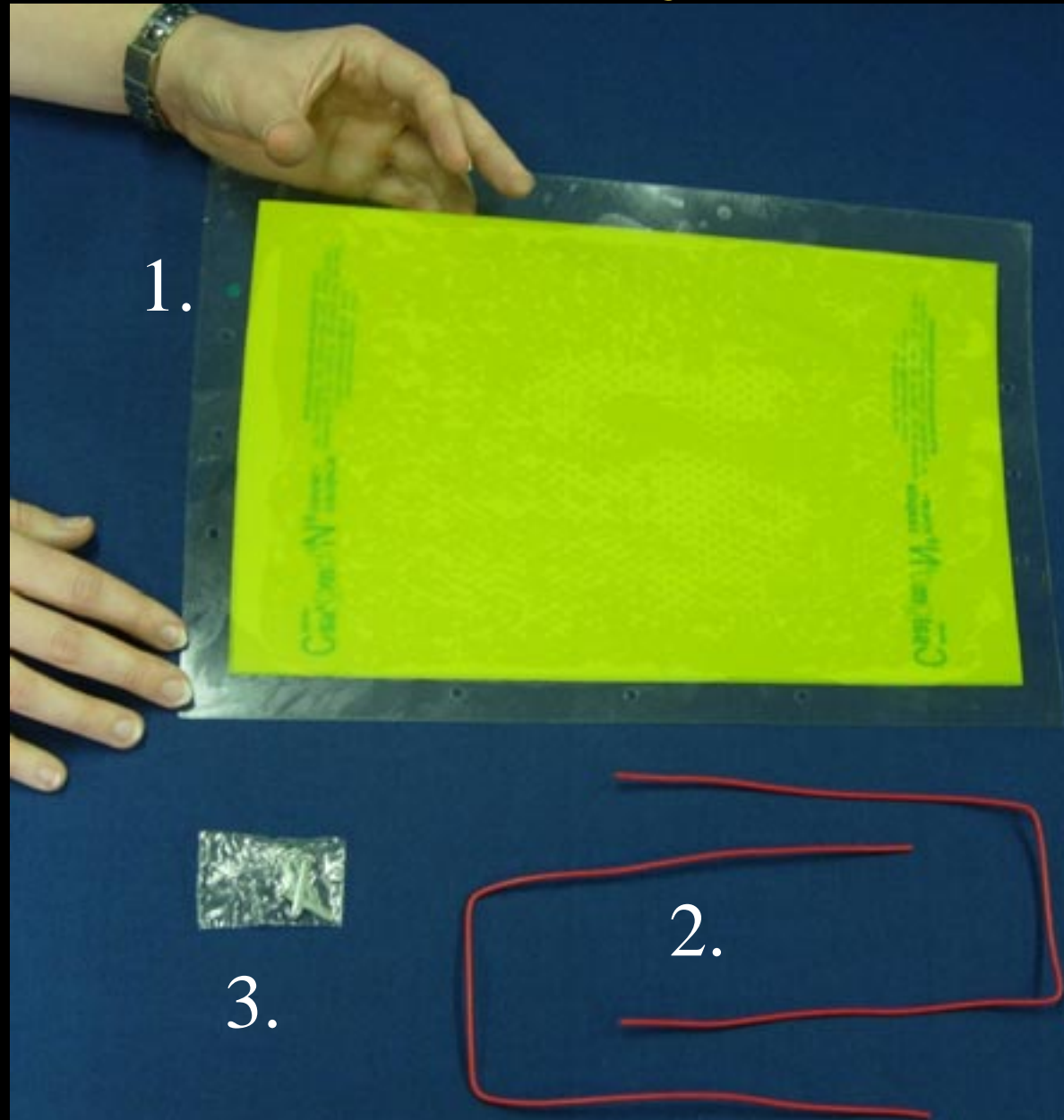
Összeszerelési útmutató sárga palást csapdához (PALs) Assembling instructions for *PALs* trap design

Tartozékok:

- 1 = ragacslapok
- 2 = akasztó drótok
- 3 = sasszegek

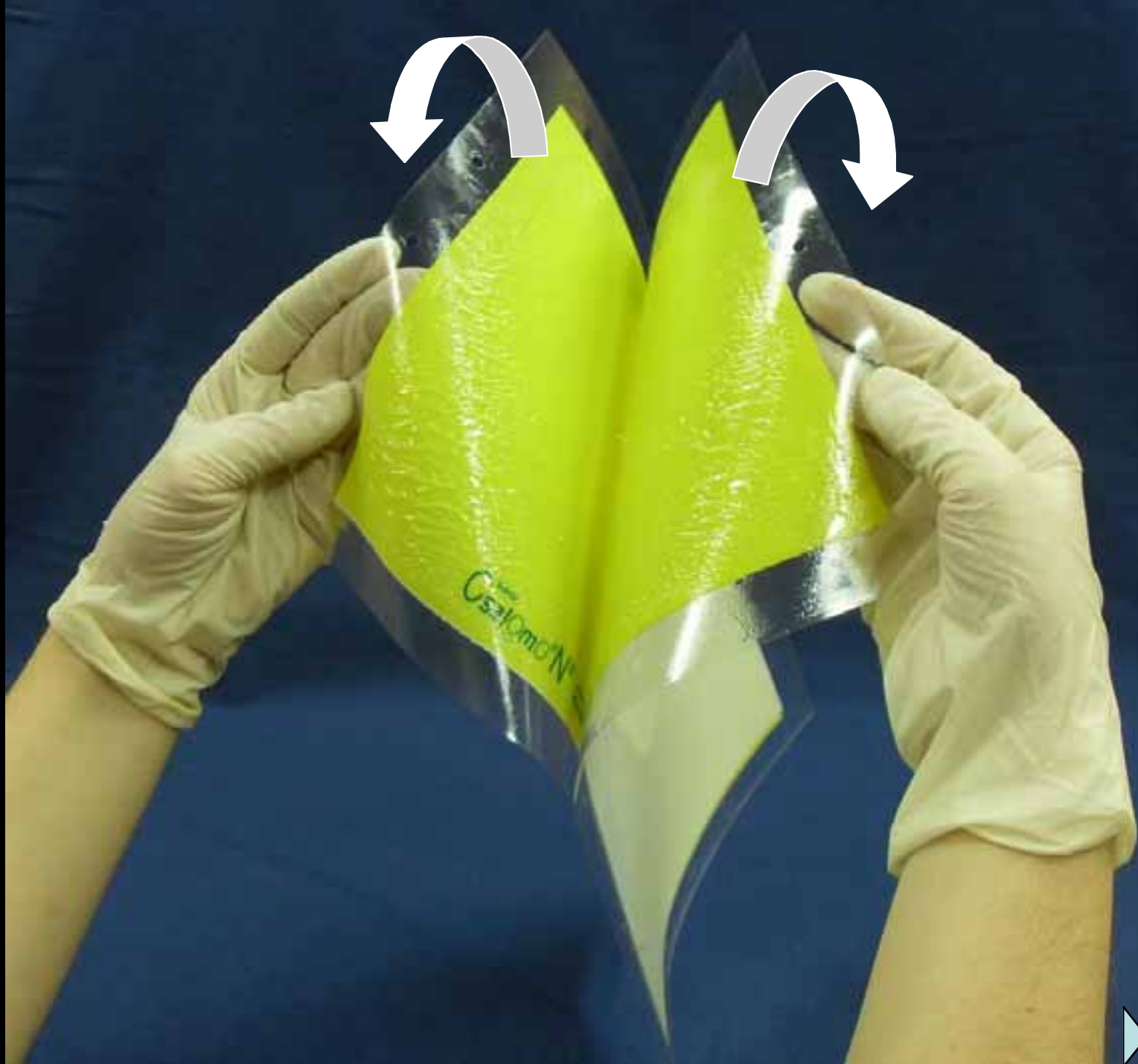
Parts:

- 1 = sticky sheets
- 2 = hanging wires
- 3 = pegs



Válassza szét a ragacs lap párt!

Separate one sticky sheet from the pair of sheets!



A **ragacslapot** hajtsa a kukoricaszár (vagy karó) köré kanyarítva, majd a felső lyuknál saszeggel fogja össze!

A **ragacsos** oldal **kifelé** nézzen!

*Fold the **sticky sheet** around the maize stem or pole and fasten with the peg in the upper hole!
Sticky side outside!*



Fűzze át az akasztó
drótot a felső szélen
levő lyukakon!

*Thread the hanging
wire through the holes
at the upper edge!*



Rögzítse a csapdát a kukoricaszár (vagy karó) köré a tartó dróttal!

Fix the trap around the maize stem or a pole with the hanging wire!





Nyissa fel a csalétket tartalmazó **tasakot!** Vegye ki a **csalétket** a nyélnél megfogva!

*Open sealed **bag** containing the bait! Take out the **bait** by holding it by the plastic handle!*



Sohase érintse a kibocsátót az **ujjával**, mert illatanyag **szennyezést** okozhat!!!

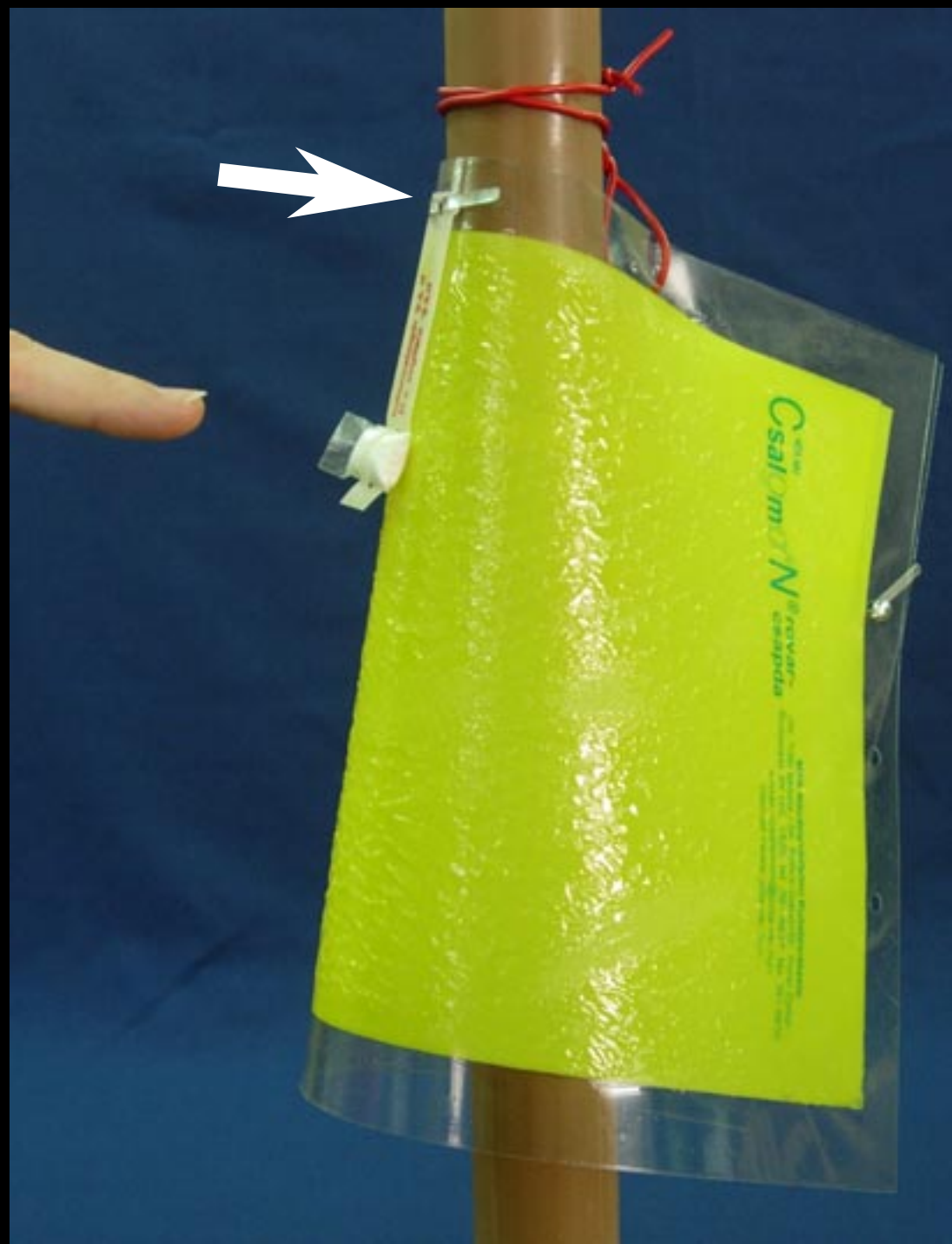
*Never touch the dispenser with bare **fingers** for fear of cross **contamination** with **pheromone**!!!*

(Ha a kérdéses kártevő csapdájához jár csalétek, megtalálja azt az 1. sz. alcsomagban **külön** szállítva.)

*In case an attractant dispenser is provided for the given pest, baits are packaged in a **separate** sealed bag.)*

Rögzítse a csalétket
saszeggel a
ragacslaphoz!

*Fix the bait with the peg
to the sticky sheet!*



A **PALs csapda** csalétekkel ellátva a **kukoricabogár** (*Diabrotica v. virgifera*) detektálására alkalmas.

A csapda a kukoricabogár nőstényeit és hímjeit is csalogatja. Olyan területeken használjuk, ahol a kukoricabogár már megtelepedett.



*The baited PALs trap is suitable for detecting **Diabrotica v. virgifera**. It catches females and also males. Its use is recommended in areas where populations of *Diabrotica* have already been established.*

levéltetvek (*Aphis spp.*)

tripsz fajok (*Thrips spp.*)

üvegházi molytetű
(*Trialeurodes vaporariorum*)



www.viarural.com.ar

www.graphicscience.com.au

A PALs csapdát csalétek nélkül fólia-, vagy üvegházban apró termetű rovarkártevők megfigyelésére használhatjuk (üvegházi liszteske - *Trialeurodes vaporariorum*; dohánytripsz - *Thrips tabaci*; levéltetvek - *Aphis spp.*, stb.). A kártevőt élénk színével csalogatja. Az odacsalogatott kártevőket külső ragacsos felületén fogja meg.

*The PALs trap without bait is suitable for the detection of several small greenhouse pests. Insects are attracted to the bright yellow colour (i.e. *Trialeurodes vaporariorum*; *Thrips tabaci*; *Aphis spp.*, etc). The trap catches the approaching insects on its sticky surface.*

